

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	K A I S E R	X 5 M	CH 5981 01

Hersteller	KAISER AG, Fahrzeugwerk, FL-9486 Schaanwald / Liechtenstein
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "X 5 M" vor Fahrgestellnummer "M.,X5-"
Herstellerplakette	rechts, vorn am Oeltank
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich an Oberwagen-Grundplatte
Motorkennzeichen	"F3L 912" hinten seitlich am Motorblock, unter Anlasser + oben am Lüftergehäuse, angeklebte Plaketten
Hauptimporteur	---
Geprüftes Fahrzeug	M73X5-069-629/83

<b>Fahrgestell</b>			
Anzahl Achsen	<u>2</u>	Anzahl Räder	<u>4</u>
Lenkung	<u>hydr. betätigte Schneckengetriebe (je 1 pro Rad)</u>		
Getriebe	<u>hydrostatischer Antrieb</u>		
Anzahl Gänge	<u>stufenlos</u>	Achsantrieb	<u>auf Hinterräder</u>
Betriebsbremse	<u>hydrostatischer Antrieb</u>		
Hilfsbremse	<u>*)</u>		
Feststellbremse	<u>**)</u>		
Dauerbremse	<u>---</u>		
2-Kreis-Kontrolle	<u>---</u>		

<b>Motor</b>			
Marke	<u>DEUTZ</u>	Typ	<u>F3L 912</u>
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>D</u>	Lage	<u>hirten, quer</u>
Kühlung	<u>Luft</u>	Anzahl Zylinder	<u>3</u>
Bohrung	<u>100</u>	Hub	<u>120</u>
Hubraum	<u>2826</u>	Steuer-PS	<u>14,39</u>
Leistungs-kW	<u>34 DIN</u>	bei U/min	<u>2000</u>
Lärm-Standmessung	<u>69,0</u>	dB(A) bei U/min	<u>1500</u>
Schalldämpfer	<u>1 Topf 670x260x160 mm</u>		
Abgasprüfung	<u>Bacharach = 2,0</u>		
Entstörung	<u>---</u>		

<b>Karosserie</b>			
Anzahl Türen	<u>1</u>	Geschw. Messer	<u>---</u>
Sicherheitsgurten	<u>v</u>	h	<u>---</u>
Unterlegkeil	<u>1/380x170x200mm</u>	Rückspiegel	<u>2/beidseitig</u>
Diebstahlsicherung	<u>---</u>		
Anzahl Plätze	t <u>1</u> v <u>  </u>	M <u>  </u> h <u>  </u>	
Masse	innen	aussen	
Länge	<u>  </u>	<u>5650</u>	Achsabstand <u>4500</u> / <u>  </u>
Breite	<u>  </u>	<u>2470</u>	Doppelachse v <u>  </u> h <u>  </u>
Höhe	<u>  </u>	<u>3500</u>	Spurweite v <u>2200</u> h <u>1550</u>
Ueberhang	v <u>  </u>	<u>520</u>	Spurweite v <u>  </u> - <u>  </u>
	h <u>  </u>	<u>630</u>	h <u>  </u> - <u>  </u>
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	<u>2950</u>	Spurkreis ø	l <u>11800</u> r <u>12000</u>

<b>Gewichte</b>			
	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>3900</u>	<u>4300</u>	<u>8200</u>
Nutzlast	<u>  </u>	<u>  </u>	<u>  </u>
Gesamtgewicht	<u>  </u>	<u>  </u>	<u>8200</u>
Fabrikgarantie	<u>  </u>	<u>  </u>	<u>12000</u>
Reifengröße	<u>301150-14.50</u>	<u>1300x530-533</u>	
Ply / bar	<u>24 / 7,0</u>	<u>12 / 3,5</u>	
Tragkraft	<u>6400</u>	<u>11800</u>	
für V max	<u>10</u>	<u>10</u>	
Felgen	<u>  </u>	<u>  </u>	
			mech. Getriebe autom. Getriebe
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst	<u>  </u>		<u>  </u>
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>  </u>		<u>  </u>
Geprüfte Anhängelast	<u>  </u>		<u>  </u>
Garantierte Dachlast	<u>  </u>		<u>  </u>
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>  </u>		<u>8,0</u> km/h
gemessen <u>8,0</u> km/h bei U/min <u>2200</u>	Motor <u>  </u>	Zapfwelle <u>  </u>	

Ausrüstung	
Fernlichter	---
Abblendlichter	---
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	---
Richtungsblinker	v 1 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h 2+2= I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Nebelschlusslichter	---
Zusätzliche Lichter	2+1/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	---
Scheibenwischer	1 / Blatt, Defroster erforderlich mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	--- oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	K A I S E R X 5 M		
Typenscheinnummer	CH	5981 01	
Karosserie	Bagger		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	8200	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	14,39
Gesamtgewicht	8200	Hubraum	2826

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* ) Hilfsbremse : Betätigung der Feststellbremse mittels Druckknopf in Kabine.
- \*\* ) Feststellbremse : hydr. Federdrucklamellenbremse, auf Hinterräder, Betriebsdruck aus separater Pumpe (schaltet automatisch ein, wenn Hydrostat in Neutralstellung). Notlösung mittels Hydrospeicher; Zugschalter in Kabine. Mech. Lösevorrichtung = Freilauf der Antriebsräder.
- x ) Lärmdämpfung : Motorraum, Ansaug- und Abluftkanal sowie Kabinenrückwand mit schalldämmendem Material belegt.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 104 - 1 Zusatzspiegel erforderlich. Rechts nach vorne gerichtet.
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich : Markierungstafel vorn am Ausleger.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich : Oberwagen-Betätigungshebel; Fahrarme vorn mit Bolzen; Hubzylinder zu Baggerarm mit Strebe 460 mm; Bedienungspedale der Arbeitshydraulik. Kippkabine mit Bolzen.
- 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: die vorgeschriebene Beleuchtung und Richtungsblinker vorn und hinten sowie die zusätzlichen Rückstrahler hinten.

Ort und Datum der Prüfung Schaanwald, 15.09.83.  
Schö/FR

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle